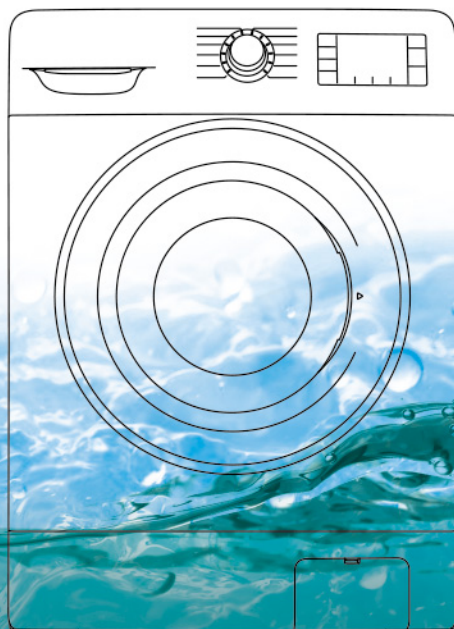




Руководство по эксплуатации

МАШИНА СТИРАЛЬНАЯ
автоматическая

SVF-6016U



СОДЕРЖАНИЕ

Общие указания.....	4
Комплектность.....	4
Технические характеристики.....	5
Требования безопасности.....	6
Устройство.....	8
Установка и подключения.....	9
Лоток для моющих средств.....	12
Подготовка белья к стирке.....	14
Панель управления.....	18
Программы.....	18
Сенсорный экран.....	22
Порядок работы.....	24
Аварийный слив воды.....	26
Техническое обслуживание.....	27
Возможные неисправности и методы их устранения.....	29
Транспортировка.....	33
Хранение.....	34
Утилизация.....	34

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Машина стиральная бытовая автоматическая (далее стиральная машина) предназначена для стирки, полоскания, отжима белья и текстильных изделий. Есть специальная программа для стирки детских вещей.

Можно самостоятельно выбирать необходимые значения температуры и частоту отжима.

Также в стиральной машине установлены дополнительные функции: очистка барабана, отсрочка старта, блокировка от детей.

Стиральная машина предназначена для эксплуатации в домашних условиях.

Прежде чем подключить к сети электропитания и самостоятельно пользоваться стиральной машиной, внимательно изучите настоящее Руководство по эксплуатации.

При покупке прибора требуйте от торговой организации проверки его работоспособности, а также проверки на отсутствие механических повреждений корпуса.

Проверьте наличие гарантийного талона. В гарантийном талоне должны быть поставлены разборчивая подпись продавца, штамп торговой организации и дата продажи.

Перед началом эксплуатации внимательно прочтите настоящее «Руководство по эксплуатации».

Запомните основные требования, которые Вы должны соблюдать для обеспечения безопасной и долговечной работы прибора.

Завод-изготовитель оставляет за собой право на внесение незначительных конструктивных усовершенствований, которые могут быть не отражены в данном «Руководстве по эксплуатации».

КОМПЛЕКТНОСТЬ

НАИМЕНОВАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО, ШТ
Машина стиральная	1
Наливной шланг	1
Сливной шланг	1
Руководство по эксплуатации	1
Гарантийный талон	1
Упаковка (комплект)	1

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАИМЕНОВАНИЕ ПОКАЗАТЕЛЯ	ЗНАЧЕНИЕ
Модель	SVF-6016U
Дисплей	сенсорный светодиодный (touch LED)
Наружный диаметр дверцы, мм	439
Угол открывания дверцы, °	140
Номинальная загрузка сухого белья в режиме стирки/отжима, кг	6,0
Объем барабана, л	42,0
Частота вращения барабана, об/мин	400/600/800/1000
Класс качества отжима	C
Приблизительный расход воды за цикл, л	48
Время отсрочки, ч	1 – 24
Класс энергетической эффективности	A+
Приблизительный расход электроэнергии за цикл, кВтч	0,79
Степень защиты от доступа воды (код IP)	IPX4
Номинальное напряжение, В	220-240
Номинальная частота тока, Гц	50
Номинальная потребляемая мощность при стирке / отжиме / нагреве, Вт	250 / 500 / 1500
Максимальная входная мощность, Вт	1750
Габаритные размеры, мм	595 x 480 x 850
Масса нетто, кг	53,0

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



Внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации перед использованием прибора. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.

Стиральную машину разрешается использовать только в бытовых целях.

Не используйте прибор вне помещений.

Для обеспечения электробезопасности стиральная машина должна быть подключена к сети электропитания с помощью индивидуальной розетки с заземляющим контактом.



В домах, где электропроводка не может обеспечить пожаро- и электробезопасность, где не проложен дополнительный нулевой заземляющий провод, эксплуатация стиральной машины ЗАПРЕЩАЕТСЯ. Категорически запрещается соединение провода заземления корпуса стиральной машины с газопроводными трубами, телефонными линиями, проводами абонентских радиоточек и т.д.

Перед подключением стиральной машины к сети электропитания убедитесь, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на ярлыке, прикрепленном к задней стенке корпуса изделия.

Не допускайте попадания воды на шнур электропитания и розетку, к которой подключена стиральная машина.

Во избежание поражения электрическим током не беритесь за вилку шнура электропитания влажными руками.

Не допускайте попадания воды на панель управления и заднюю стенку машины. Попадая туда, влага может стать причиной замыкания или поражения электрическим током.



Запрещается эксплуатировать машину с поврежденным шнуром электропитания. Замену шнура электропитания должны осуществлять квалифицированные техники специализированных сервисных центров.

После транспортирования стиральной машины при низких температурах воздуха перед подключением к сети электропитания необходимо выдержать ее без упаковки при комнатной температуре не менее четырех часов.

Осуществляйте подключение стиральной машины к исправным сетям электропитания, водоснабжения и водоотведения.

Если машина установлена на полу с ковровым покрытием, вентиляционные отверстия не должны закрываться этим покрытием.

Не пользуйтесь и не храните вблизи стиральной машины легковоспламеня-

ющиеся жидкости (растворители, керосин, бензин и т.д.). Не добавляйте эти жидкости в воду при стирке.

Перед выполнением любых операций по обслуживанию стиральной машины отключите ее от сети электропитания.



Запрещается производить ремонт, наладку стиральной машины самостоятельно. Ремонт стиральной машины должны осуществлять только квалифицированные техники специализированных сервисных центров.

Запрещается вносить изменения в конструкцию и демонтировать детали изделия.

Любые повреждения, вызванные тараканами или другими вредителями, не относятся к гарантии.

Если стиральная машина не эксплуатируется, отключите ее от сети электропитания.

ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



Не разрешайте детям пользоваться стиральной машиной и использовать ее в качестве игрушки.

Перед стиркой выньте из карманов одежды все посторонние предметы (такие, как монеты, булавки, перочинные ножи и т.д.).

Не перегружайте стиральную машину чрезмерным количеством белья, чтобы избежать выхода из строя активных рабочих компонентов стиральной машины.

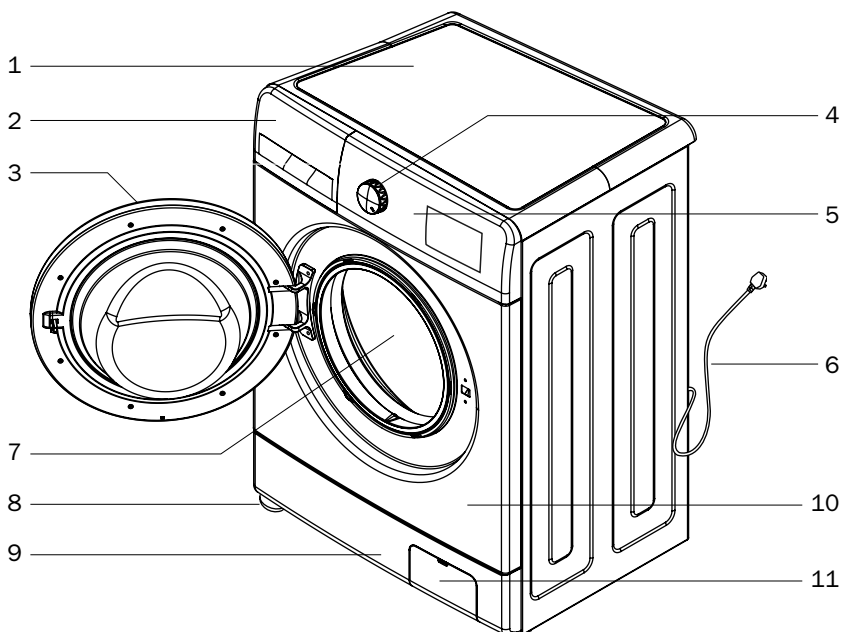
Не стирайте в машине предметы одежды, которые чистились, стирались бензином или другими легковоспламеняющимися веществами или загрязнены краской.

Не стирайте вещи из стекловолокна. Частицы стекловолокна могут остаться в машине, прилипнуть к белью и вызвать раздражение кожи.

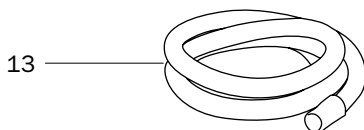
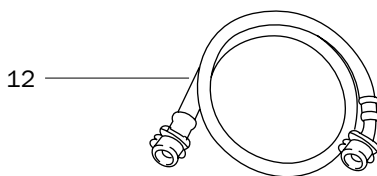
В процессе стирки не пользуйтесь одновременно отбеливателем, содержащим хлор, и веществами, содержащими аммиак или кислоты (такие, как уксус или средство для удаления ржавчины). При соединении этих веществ образуются опасные для здоровья испарения.

Не устанавливайте для стирки цветного и деликатного белья чрезмерно горячую воду (температурой выше 60°C). В противном случае стираемое белье может потерять форму и цвет.

УСТРОЙСТВО



1. Верхняя панель
2. Лоток для моющих средств
3. Дверца загрузочного люка
4. Регулятор программ
5. Панель управления
6. Шнур электропитания
7. Барабан
8. Регулируемые ножки
9. Эксплуатационная панель
10. Корпус
11. Внешняя крышка сливного фильтра



12. Наливной шланг
13. Сливной шланг

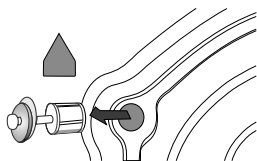
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Распаковка

1. Освободите стиральную машину от упаковочного материала
2. Убедитесь, что стиральная машина не была повреждена во время транспортировки.
3. Убедитесь, что присутствуют все составные части и принадлежности, указанные в комплектации данного руководства.
4. Удалите транспортировочные болты. Закройте отверстия заглушками, входящими в комплект.



Выворачивая транспортировочный винт, следите за тем, чтобы резьбовая втулка не попала внутрь корпуса машины.



Оставьте транспортировочные винты для последующих транспортировок.

Установка

1. Установите стиральную машину на ровную твердую поверхность.



Не устанавливайте стиральную машину вблизи источников тепла: электрических и газовых плит, печей и радиаторов отопления. Расстояние между ними и машиной должно быть не менее 50 см.

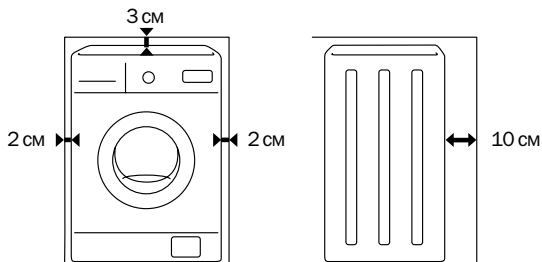
Не устанавливайте стиральную машину в местах, где она оказывается под воздействием прямых солнечных лучей.

Не устанавливайте стиральную машину в местах с слишком высокой влажностью. Это может привести к короткому замыканию или стать причиной коррозии металлических частей изделия.

Избегайте таких мест установки стиральной машины, где она может оказаться под воздействием дыма или газа, так как это может стать причиной изменения цвета наружных поверхностей изделия.

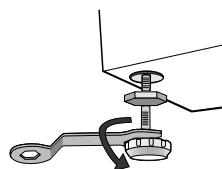
Не устанавливайте стиральную машину в местах, где она может оказаться под воздействием отрицательной температуры. Замерзание воды в шлангах и гидроконтуре машины может привести к выходу ее из строя.

2. При установке стиральной машины в целях обеспечения нормальной вентиляции должны быть выдержаны минимальные зазоры.



3. Отрегулируйте ножки по уровню для ровного устойчивого положения стиральной машины. Это очень важно для уменьшения вибрации при работе стиральной машины.

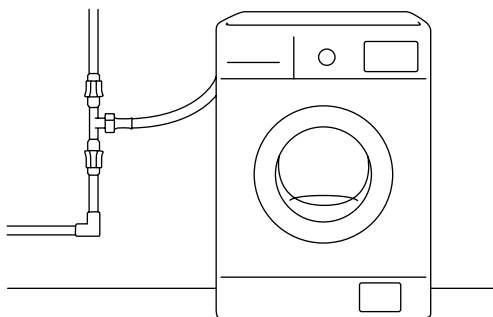
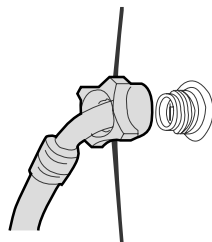
1. Ослабьте стопорную гайку.
2. Вращайте ножку до необходимого уровня.
3. Затяните стопорную гайку.
4. При необходимости проведите данную процедуру с остальными ножками.



! Не подкладывайте под ножки деревянные бруски или другие предметы.

Подключение наливного шланга

1. Подсоедините фитинг угловой формы наливного шланга к водоприемнику стиральной машины, плотно закрутив соединительную гайку по часовой стрелке. Перед подсоединением проверьте наличие уплотнительной прокладки в соединительной гайке.
2. Подсоедините другой конец шланга к переходнику на трубе подачи холодной воды и плотно зафиксируйте его.

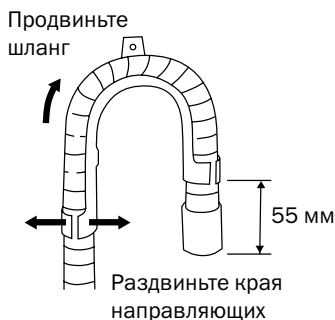


! При необходимости можно изменить положение наливного шланга со стороны стиральной машины, отвинтив фитинг, повернув шланг и снова завернув фитинг.

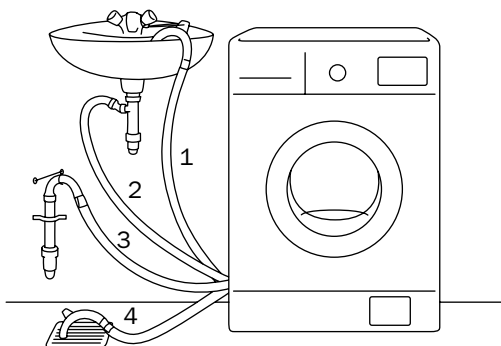
Подключение и вывод сливного шланга

Установка направляющей

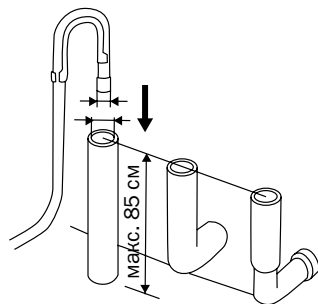
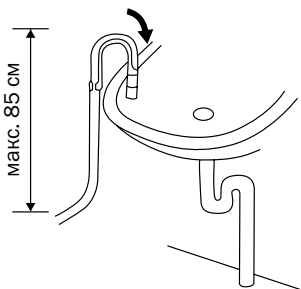
1. Вставьте сливной шланг в скобообразную направляющую, предназначенную для установки шланга на край ванны или отводной трубы канализационного стока. Конец сливного шланга не должен выступать из направляющей более, чем на 55 мм во избежание разбрызгивания воды при сливе.
2. Проденьте шланг.
3. Раздвиньте края направляющей.



Варианты установок сливного шланга



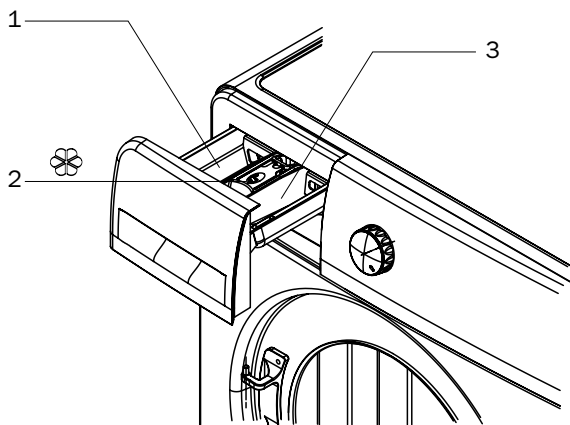
1. Установите сливной шланг на край ванны или раковины, обращая внимание на то, чтобы не было перегибов шланга по всей его длине и верхняя его часть располагалась на уровне не более 85 см от пола.
2. Подсоедините шланг к патрубку под раковиной.
3. Подсоедините шланг к отводной трубе канализационного стока, имеющей диаметр не менее наружного диаметра шланга и высоту не более 85 см.
4. Подведите шланг к сливному отверстию.



Следите за тем, чтобы сливной шланг не менял своего местоположения – иначе вода может залить пол. Заклепляйте места соединений.

ЛОТОК ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Потяните ручку лотка на себя и заполните отсеки перед запуском программ.



1. Отсек для основной стирки

Используйте стиральный порошок или жидкое моющее средство с пометкой «автомат» в соответствии с типом ткани.

Количество моющего средства отмеряйте согласно инструкции на упаковке в зависимости от температуры и жёсткости воды, количества и степени загрязнения белья.

Концентрированное моющее средство необходимо предварительно разбавить согласно инструкции на упаковке.



Слишком большое количество моющего средства может привести к образованию излишков пены, которая может просочиться через дверцу, или привести к сбою в работе стиральной машины в следствии дополнительной нагрузки на двигатель.

Запрещается использовать твёрдые или капсулированные моющие средства.

2. Отсек для кондиционера или смягчителя

При необходимости перед запуском программы залейте нужное количество кондиционера или смягчителя, но не более максимальной отметки.

Если вы решили добавить кондиционер во время стирки, то нажмите кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**, дождитесь остановки, откройте лоток и добавьте кондиционер, закройте лоток и снова нажмите кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.

3. Отсек для предварительной стирки



Заполняйте этот отсек только стиральным порошком с пометкой «автомат» и только перед использованием режима предварительной стирки.



В лотке могут скапливаться осадки от порошков и жидкостей. Необходимо периодически его очищать. Смотрите раздел Техническое обслуживание > Чистка лотка для моющих средств.

ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ К СТИРКЕ

Значения ярлыков на белье

	ЗНАЧЕНИЕ	РЕКОМЕНДАЦИИ
	Обычная стирка	
	Стирка белья с кипячением	Белье из хлопка и льна или цветное, стойкое к кипячению.
	Стирка цветного белья при 60°C	Цветное белье, не стойкое к кипячению, например, тонкое белье из хлопка или полиэфирных тканей.
	Стирка белья в теплой воде (щадящая стирка)	Стирка с нейтральными моющими средствами и стирка цветного белья при 40°C. Например, темное цветное или пестрое белье из хлопка, полиэфирных или меланжевых тканей, тонкое белье из вискозы и синтетических волокон.
	Стирка в теплой, почти холодной воде	Стирка с нейтральными моющими средствами. Например, шерстяные изделия, пригодные для стирки в стиральной машине.
	Ручная стирка	Текстильные изделия, не подлежащие стирке в стиральной машине. температуры стирки 30-40°C в зависимости от изделия.
	Не стирать	Изделия, несущие на себе этот знак, не подлежат стирке. Следует использовать химическую чистку.
	Отбеливание	
	Отбеливание хлором	Хорошо смоченное белье подержать 1-2 час в холодном хлорном растворе (10-20 мл раствора на 1 воды), после чего прополоскать до исчезновения запаха хлора. Затем стирать с использованием моющих средств при указанной температуре.
	Отбеливать только без хлора	
	Не отбеливать	Не хлорировать и не использовать хлорсодержащих моющих средств и стиральных порошков с отбеливателями.

Подготовка одежды к стирке

- Чтобы предметы одежды не сцеплялись друг с другом, закройте застёжки-молнии, кнопки и крючки на одежде. Чтобы не повредить внутренние стенки бака, удалите булавки, пряжки и другие твердые и острые предметы.
- Выньте все содержимое из карманов и выверните их.
- Отогните манжеты и выверните наизнанку синтетические вязанные вещи, чтобы не скатывался ворс.
- Завяжите тесемки и пояса, чтобы они не запутались.
- Обработайте пятна и загрязнения на одежде (смотрите раздел Рекомендации по удалению пятен).

Сортировка белья

- Отделите наиболее загрязненные вещи от наименее загрязненных.
- Отделите предметы одежды темного цвета от светлых, а также линяющие вещи от нелиняющих.

Загрузка белья

- Укладывайте белье в барабан неплотно. Для достижения качественной стирки и для того, чтобы на белье не образовывались складки, белье должно свободно перемещаться в барабане.
- Правильно выберите программу и должным образом загрузите стиральную машину.
- Излишняя загрузка по объёму и неправильный выбор программы могут привести к некачественному отстирыванию, увеличению образования складок на белье, выпадению ворса, более быстрому износу одежды (в результате скатывания ворса).
- Осуществляя загрузку белья, смешивайте вещи большого размера и маленького.
- Не рекомендуется загружать в машину только махровые изделия, так как впитывается большое количество воды. В этом случае необходимо уменьшить загрузку машины.
- Соизмеряйте количество загруженного белья и продолжительность стирки. Если Вы стираете несколько небольших предметов одежды, то для их стирки потребуется меньше времени.
- При стирке изделий, требующих бережной обработки (шелка, тонкого нейлона, кружева и пр.), их нужно помещать в защитные мешки, чтобы не допустить их повреждения.

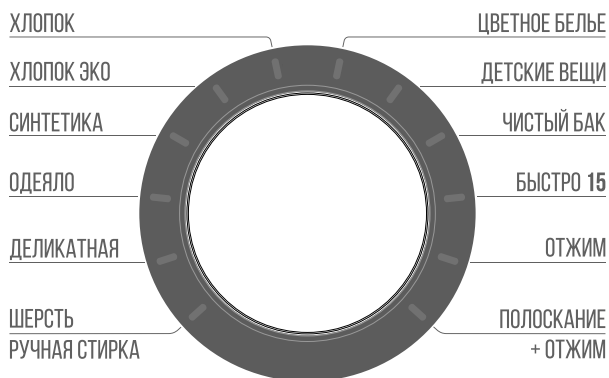
Рекомендации по удалению пятен

- Для замачивания и предварительной стирки одежды, на которой имеются пятна, используйте теплую воду. Горячая вода может сделать пятна более стойкими.
- Большинство пятен проще удалить, пока они свежие.
- Перед удалением любого пятна необходимо знать, чем оно вызвано, насколько оно старое, тип ткани и подвержена ли ткань линьке.
- Стирка и последующая сушка могут сделать некоторые пятна стойкими к удалению.
- Если для удаления пятна рекомендуется воспользоваться отбеливателем, используйте только отбеливатели, безопасные для данного типа ткани.
- Кладите ткань с пятном лицевой стороной на бумажное полотенце или белую ткань. Наносите пятновыводители на изнаночную сторону пятна.

ХАРАКТЕР ПЯТНА	СПОСОБ УДАЛЕНИЯ
Кровь	Немедленно прополощите в холодной воде. Если пятно сохранилось, замочите его в холодной воде, добавив средство, содержащее энзимы.
Жевательная резинка	Приложите пластиковый пакет со льдом, чтобы резинка затвердела. Соскребите резинку, почистите губкой, пропитанной уайт-спиритом.
Какао, шоколад	Почистите губкой, смоченной в холодной воде, и замочите в средстве, содержащем энзимы. Если пятна сохранились, вотрите в них немного стирального порошка и прополощите в холодной воде.
Кофе	Промокните свежее пятно и прополощите в холодной воде. Вотрите в пятно немного стирального порошка и стирайте при максимальной температуре, разрешенной для этого типа тканей.
Молоко/сливки/мороженое	Прополощите в холодной воде и стирайте как обычно. Если пятно все еще заметно, почистите его губкой, пропитанной уайт-спиритом.
Яйцо	Замочите в холодном растворе средства, содержащего энзимы, прополощите и стирайте как обычно.

ХАРАКТЕР ПЯТНА	СПОСОБ УДАЛЕНИЯ
Дезодорант	Вотрите в загрязненное место бесцветный уксус и прополощите под проточной холодной водой. Почистите пятно губкой, пропитанной уайт-спиритом. Обработайте ставшие жесткими участки средством, содержащим энзимы.
Кондиционер для стирки	Потрите загрязненное место куском хозяйственного мыла и стирайте как обычно.
Жир и масло	Положите загрязненное место лицевой стороной вниз на ткань, впитывающую влагу и обрабатывайте пятно с изнаночной стороны. Чистите пятно губкой, пропитанной уайт-спиритом или жидкостью для сухой химической чистки. Стирайте как обычно.
Трава	Почистите пятно губкой, пропитанной уайт-спиритом. Во-трите в него средство, содержащее энзимы, затем стирайте как обычно.
Ржавчина	Нанесите на пятно лимонный сок и соль и поместите загрязненную вещь на солнце. Стирайте как обычно.
Плесень	Стирайте в теплой воде с моющим средством. Смочите загрязненное место лимонным соком, высушите на солнце и стирайте как обычно.
Грязь	Очистите засохшую грязь щеткой. Прополощите в холодной воде. Если пятно сохранилось, вотрите в него немного стирального порошка и стирайте как обычно.
Губная помада	Почистите пятно бесцветным денатурированным спиртом и стирайте как обычно.
Пятна от фруктов	Почистите как можно скорее губкой, смоченной в холодной воде. Вотрите в пятно немного стирального порошка и стирайте как обычно.
Подпалины от утюга	Смочите салфетку перекисью водорода, положите ее на места с подпалинами и прогладьте горячим утюгом.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ. ПРОГРАММЫ



Хлопок

Данная программа предназначена для стирки всех видов одежды и белья из хлопка и льна от средне- до сильнозагрязненных.

Время: 1 час 28 минут.

Замачивание: нет, на выбор: да.

Режим стирки: нормальная, на выбор: экономная, интенсивная.

Температура стирки: холодная, на выбор: 20, 40, 60, 90°C.

Полоскание: 2 раза, на выбор: 1, 3, 4, 5 раз.

Отжим: 800 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 600, 1000 об/мин.

Загрузка белья: до 6 кг.

Хлопок ЭКО

Данная программа предназначена для ежедневной стирки не сильнозагрязненного белья из хлопка и льна. Экономит воду и энергопотребление.

Время: 1 час 5 минут.

Замачивание: нет.

Режим стирки: экономная, на выбор: нормальная.

Температура стирки: 20°C, на выбор: холодная, 40, 60°C.

Полоскание: 2 раза, на выбор: 1, 3, 4 раза.

Отжим: 1000 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 600, 800 об/мин.

Загрузка белья: до 2 кг.

Синтетика

Данная программа используется для стирки белья из синтетических тканей, а также для смешанного белья.

Время: 1 час 34 минуты.

Замачивание: нет, на выбор: да.

Режим стирки: нормальная, на выбор: экономная, интенсивная.

Температура стирки: 40°C, на выбор: холодная, 20, 60°C.

Полоскание: 3 раза, на выбор: 1, 2, 4, 5 раз.

Отжим: 800 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 600 об/мин.

Загрузка белья: до 3 кг.

Одеяло

Данная программа предназначена для стирки покрывал и одеял разного типа, а также тяжелых изделий из хлопка и льна, имеющих сильные загрязнения.

Время: 2 часа 7 минут.

Замачивание: нет, на выбор: да.

Режим стирки: нормальная, на выбор: экономная, интенсивная.

Температура стирки: 60°C, на выбор: холодная, 20, 40, 90°C.

Полоскание: 2 раза, на выбор: 1, 3, 4 раза.

Отжим: 1000 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 600, 800 об/мин.

Загрузка белья: 1 шт.

Деликатная

Данная программа создана для деликатной стирки тонких изделий, например, занавесок, нижнего белья, блуз, платьев.

Время: 1 час 19 минут.

Замачивание: нет.

Режим стирки: нормальная, на выбор: экономная, интенсивная.

Температура стирки: 20°C, на выбор: холодная, 40°C.

Полоскание: 2 раза, на выбор: 3, 4 раза.

Отжим: 800 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 600 об/мин.

Загрузка белья: до 3 кг.

Шерсть, ручная стирка

Данная программа эффективна для стирки изделий из шерсти и шёлка, а также для вещей из деликатных тканей с пометкой “ручная стирка”.

Время: 56 минут.

Замачивание: нет.

Режим стирки: нормальная, на выбор: интенсивная.

Температура стирки: холодная, на выбор: 20, 40°C.

Полоскание: 2 раза, на выбор: 3, 4 раза.

Отжим: 600 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 800 об/мин.

Загрузка белья: до 2 кг.

Цветное белье

Данная программа предназначена для стирки средне- или слабозагрязнённого белья из хлопка и синтетики, включая скатерти, полотенца, рубашки.

Время: 1 час 35 минут.

Замачивание: нет.

Режим стирки: нормальная, на выбор: экономная, интенсивная.

Температура стирки: холодная, на выбор: 20, 40°C.

Полоскание: 3 раза, на выбор: 1, 2, 4, 5 раз.

Отжим: 800 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 600 об/мин.

Загрузка белья: до 4 кг.

Детские вещи

Данная программа предназначена для стирки хлопковых тканей, детского постельного белья, пеленок и пр. при высокой температуре (для уничтожения паразитов).

Время: 2 часа 3 минуты.

Замачивание: нет.

Режим стирки: нормальная, на выбор: экономная, интенсивная.

Температура стирки: 60°C, на выбор: 40, 90°C.

Полоскание: 3 раза, на выбор: 2, 4, 5 раз.

Отжим: 800 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 600 об/мин.

Загрузка белья: до 3 кг.

Чистый бак

Функция предназначена для поддержания бака и барабана в чистоте. Предотвращает появление неприятных запахов, гарантируя свежесть и чистоту белья.

Время: 15 минут.

Замачивание: нет.

Режим стирки: нормальная, на выбор: экономная, интенсивная.

Температура стирки: 60°C.

Полоскание: 2 раза.

Отжим: 800 об/мин.

Загрузка белья: нет.

Быстро 15

Данная программа предназначена для быстрой стирки слегка загрязненного белья из хлопка и синтетики.

Время: 15 минут.

Замачивание: нет.

Режим стирки: нормальная.

Температура стирки: холодная, на выбор: 20, 40°C.

Полоскание: 2 раза, на выбор: 1 раз.

Отжим: 600 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 800 об/мин.

Загрузка белья: до 2 кг.

Отжим

Данный режим предназначен для дополнительного отжима.

Время: 14 минут.

Отжим: 800 об/мин, на выбор: 400, 600, 1000 об/мин.

Загрузка белья: до 6 кг.

Полоскание + отжим

Данный режим предназначен для дополнительного полоскания и отжима. А также для пользователей, склонных к аллергии.

Время: 20 минут.

Полоскание: 1 раз, на выбор: 2, 3 раза.








Отжим: 800 об/мин, на выбор: без отжима, 400, 600, 1000 об/мин.

Загрузка белья: до 6 кг.

СЕНСОРНЫЙ ЭКРАН



1. Информационные иконки

-  – перевес белья
-  – стирка
-  – полоскание
-  – отжим
-  – запоминание выбранных параметров программы
-  – блокировка от детей
-  – блокировка дверцы

2. **Предварительная стирка.** Используется для сильнозагрязненного хлопкового, льняного и некрасящего белья.
3. **Замачивание.** Позволяет замачивать белье перед основной стиркой для лучшего отстирывания.
4. **Лёгкая глажка.** Белье, постиранное с применением данной функции, не имеет сильных замятин и складок, его можно гладить утюгом без отпаривания, а также прослужит дольше, если постоянно стирать с применением данной функции.
5. **Мои настройки.** Можно внести в память машины часто используемые параметры для каждой программы. Для этого нужно выбрать программу и необходимые функции и параметры, далее нажать и удерживать 3 секунды кнопку **МОИ НАСТРОЙКИ**. В дальнейшем достаточно выбрать программу и просто нажать кнопку **МОИ НАСТРОЙКИ**.

6. **Стирка.** В некоторых программах можно выбрать режим стирки:
Экономная. Для несильнозагрязненного белья.
Нормальная. Для среднезагрязненного белья
Интенсивная. Для сильнозагрязненного белья.
7. **Полоскание.** В зависимости от программы можно выбрать количество полосканий.
8. **Температура.** Если нужно поменять температуру нагрева воды при стирке, нажимайте кнопку **ТЕМПЕРАТУРА** столько раз, пока не высветится нужное значение.



Внимание! Во время стирки при высокой температуре цветные ткани могут окрасить другое бельё, а деликатные и шерстяные ткани деформироваться – сверяйте температуру стирки с бирками на белье. Если не уверены, что бельё может полинять, предварительно ненадолго замочите его отдельно при температуре предполагаемой стирки.

9. **Отжим.** Если нужно поменять скорость отжима, нажимайте кнопку **ОТЖИМ** столько раз, пока не высветится нужное значение.



Внимание! Большая скорость отжима может повлиять на деформацию деликатных и шерстяных тканей, а малая скорость – на слишком влажное бельё. При недостаточном отжиге после окончания программы можно дополнительно запустить программу **ОТЖИМ.**

10. **▶|| Старт/пауза.** Запуск и приостановка программы.
11. **⏻ Вкл./Выкл.** Включение и выключение стиральной машины.
12. **Отсрочка.** Если нужно отложить стирку на определенное время, нажмите кнопку **ОТСРОЧКА** столько раз, пока не появится нужное время (от 1 до 24 часов).



Блокировка. Если есть маленькие дети – заблокируйте кнопки на панели управления, одновременно нажав и удерживая 3 секунды **БЛОКИРОВКА**. На дисплее отобразится значок блокировки. Для разблокировки снова нажмите и удерживайте **БЛОКИРОВКА**.

13. **Цифровой дисплей.** Отображает оставшееся время и время отсрочки.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Перед первой стиркой

Перед первой стиркой выполните очистку бака от фабричной пыли и смазки. Смотрите раздел Техническое обслуживание > Чистка бака.


Стирка

1. Откройте дверцу.
2. Положите в барабан бельё, предварительно проверенное и отсортированное по степени загрязнённости, типу ткани и цвету. Количество белья должно соответствовать программе. Для расчёта воспользуйтесь таблицей, в которой указан примерный вес вещей в килограммах:

НАИМЕНОВАНИЕ	МАССА, КГ	НАИМЕНОВАНИЕ	МАССА, КГ
Простыня	0,4	Рубашка мужская	0,3
Наволочка	0,2	Костюм спортивный	1,5
Пододеяльник	0,6	Брюки летние	0,8
Полотенце купальное	0,4	Юбка	0,3
Полотенце кухонное	0,2	Чулки, носки	0,06
Одеяло тканевое	1,3	Скатерть	0,6
Носовой платок	0,03	Салфетка	0,05




Внимание! Бельё, загруженное в бак, не должно свешиваться на уплотнитель дверцы. Это может повлиять на просачивание воды за пределы дверцы.

3. Закройте дверцу до характерного щелчка.
4. Вытяните лоток для моющих средств. Заполните его отсеки. Задвиньте лоток назад.
5. Убедитесь, что шланги не имеют повреждений, подключены к стиральной машине и подведены к водопроводной и сливной системам.
6. Подключите стиральную машину к электросети.
7. Нажмите кнопку . Включатся подсветка программ и сенсорный экран на панели управления.


8. Выберите программу. На сенсорном экране высветятся параметры по умолчанию.
9. На данном этапе можно внести изменения в программу: выбрать предварительную стирку, замачивание, режим стирки, количество полосканий, температуру стирки, функцию «лёгкая глажка», скорость отжима, отсрочку.
10. Если часто используется одни и те же параметры программы – воспользуйтесь кнопкой **МОИ НАСТРОЙКИ** (см. раздел Сенсорный экран).
11. Нажмите кнопку **▶||**. В течение нескольких секунд дверца автоматически заблокируется и запустится выбранная программа. На дисплее отобразится блокировка и начнется отсчет времени.



Во время выполнения программы можно нажать кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы добавить/убрать белье, добавить кондиционер или порошок в лоток для моющих средств. Внимание, будьте осторожны, т.к. барабан может быть сильно заполнен водой.

12. Если есть маленькие дети – заблокируйте панель управления, нажав и удерживая 3 секунды кнопку  **БЛОКИРОВКА**. На дисплее отобразится значок блокировки. Для разблокировки снова нажмите и удерживайте эту кнопку.
13. По окончании программы раздастся звук.
14. Откройте дверцу и выньте всё белье.

По окончании стирки

1. Нажмите кнопку  для выключения стиральной машинки.
2. Рекомендуется отключить стиральную машину от электросети.
3. На некоторое время оставьте дверцу и лоток для моющих средств открытыми для просушки.

АВАРИЙНЫЙ СЛИВ ВОДЫ

1. Отключите стиральную машинку от электросети.
2. Откиньте внешнюю крышку сливного фильтра (см. раздел Устройство).
3. Вытяните трубку аварийного слива.
4. Подготовьте низкую и широкую емкость (тазик) для слива воды.
5. Снимите заглушку трубки аварийного слива.



Заглушка может сниматься туго. Крутите ее вправо-влево и тяните на себя.

6. Направьте трубку в емкость и дождитесь, пока сольется вся вода.
7. Вставьте заглушку и уберите трубку на место.
8. Закройте внешнюю крышку.
9. Если в барабане есть белье, откройте дверцу и выньте его.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Правильный уход за стиральной машиной увеличивает срок ее службы. В данном разделе описывается, как правильно и безопасно осуществлять уход за стиральной машиной.



Перед выполнением любых операций по обслуживанию стиральной машины отключите ее от сети электропитания.

Не используйте для чистки растворители, абразивные чистящие средства, жесткие щетки и т.п. во избежание повреждения поверхностей машины.

Нельзя заливать стиральную машину водой.

Чистка наружных поверхностей

Периодически протирайте корпус и дверцу стиральной машины смоченными в мыльном растворе тканевыми салфетками, затем протирайте насухо.

Панель управления протирайте слегка влажной тканевой салфеткой, затем сухой.

После стирки протирайте уплотнитель дверцы и дверцу влажной, затем сухой тканевой салфеткой.

Чистка бака

Если в вашем районе жёсткая вода – применяйте специальные составы с пометкой «для стиральных машин автомат» для очищения от накипи и извести согласно руководству на упаковке.

После стирки для просушивания рекомендуется оставить на некоторое время открытыми лоток для моющих средств и дверцу бака.

Рекомендуется раз в месяц выполнять чистку бака (см. раздел Программы > Чистка бака).



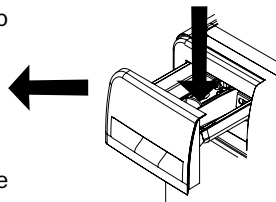
Не добавляйте моющее средство, чтобы предотвратить появление слишком большого количества пены.

Чистка лотка для моющих средств

В лотке могут скапливаться осадки от порошков и жидкостей. Необходимо периодически его очищать:

1. Потяните за ручку лоток на себя.

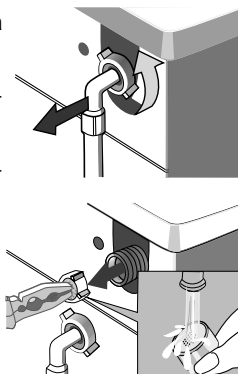
2. Выньте лоток из копуса, нажав на пластиковую кнопку в среднем отсеке.
3. Промойте его в воде, вытрите насухо.
4. Прочистите нишу лотка.
5. Установите лоток назад в корпус и задвиньте до упора.



Чистка водного фильтра

Рекомендуется выполнять 1 раз за полгода или когда уменьшится скорость налива воды.

1. Отключите стиральную машинку от водопроводной системы.
2. Отсоедините наливной шланг от корпуса стиральной машины.
3. Протрите внутреннюю часть завинчивающего устройства шланга.
4. Осторожно вытяните сетчатый фильтр, прополощите его в воде.
5. Протрите месторасположение фильтра.
6. Установите фильтр и наливной шланг назад.



Чистка фильтра сливного насоса

Один раз в 2 месяца рекомендуется выполнять чистку сливного фильтра.

1. Отключите стиральную машинку от электросети.
2. На эксплуатационной панели откиньте внешнюю крышку фильтра.
3. Отверните крышку фильтра и выньте его.
4. Промойте и прочистите фильтр.
5. Очистите местоположение фильтра.
6. Верните крышку на место.
7. Закройте внешнюю крышку.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прочтите, пожалуйста, нижеследующие инструкции по определению и устранению неисправностей пред тем, как обратиться в сервисный центр.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
Дверца не открывается	Программа запущена. Возможно, между дверью и дверным уплотнителем есть белье.
Есть запах	Может присутствовать запах резины, так как некоторые компоненты стиральной машины состоят из резины.
При стирке и полоскании используется мало воды	Программы стиральной машины автоматически рассчитывают необходимый объем воды на всех этапах цикла стирки, полоскания и отжима.
Уровень воды снижается	
Не поступает вода	Проверьте, правильно ли подключен наливной шланг, не деформирован ли? Открыт ли кран подачи воды? Не засорен ли водный фильтр?
Слишком много пены и/или через дверцу вытекает вода	Остановите стирку, осуществите аварийный слив воды, проверьте уплотнитель дверцы на повреждения. Если неисправность повторяется – обратитесь в сервисный центр.
Вокруг стиральной машины вода	Остановите стирку, осуществите аварийный слив воды. Обратитесь в сервисный центр.
Изменения времени программы	Для исправления дисбаланса вращения барабана стиральная машина центрует белье – на это уходит какое-то время.
При вращении есть ненормальный шум	Проверьте, не касается ли стиральная машина, шнуры или шланги предметов интерьера. Были ли демонтированы транспортные болты? Есть ли в барабане твердые предметы?

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
Стиральная машина не может работать после отказа электричества	Стиральная машина перестанет работать после отказа электричества. Когда питание восстанавливается, он все еще не может продолжать работать. Нажмите кнопку питания и сбросьте программу.

Устранение неполадок

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Стиральная машина не запускается	Проверьте, нажата ли кнопка питания или кнопка «Пуск/Пауза»?	Нажмите кнопку питания или кнопку «Пуск/Пауза».
	Плохой контакт шнура с сетью электропитания.	Обеспечьте надлежащий контакт шнура с розеткой.
	Есть ли электричество в сети электропитания?	Проверьте наличие напряжения в розетке, подключив в ней, к примеру, настольную лампу.
На дисплее ошибка UE . Сигнализирует о неравномерном распределении белья в барабане.	Сгорел предохранитель.	Обратитесь в сервисный центр.
	Стиральная машина стоит на неровной поверхности.	При помощи регулируемых ножек необходимо установить стиралку по уровню строго горизонтально.
	Дисбаланс при загрузке слишком малого веса белья.	Откройте дверцу и равномерно разложите вещи в барабане. Если ошибка появляется вновь – установите отжим с более низкими оборотами.
	Перегрузка стиральной машины	Выньте часть вещей и запустите отжим повторно.
	Затянуты ли стопорные гайки на ножках?	Затяните стопорные гайки.

<p>На дисплее ошибка IE</p> <p>Возникает, если по каким-либо причинам вода не поступает в бак машины.</p>	<p>Проверьте, подключена ли стиральная машина к сети водоснабжения?</p>	<p>Убедитесь, что наливной шланг правильно присоединен к сети водоснабжения и стиральной машине, а также включена подача в него воды.</p>
	<p>Отключена воды или слишком низкое давление подачи воды?</p>	<p>Пожалуйста, отложите стирку до нормального состояния водоснабжения.</p>
	<p>В наливном шланге замерзла вода или он засорен.</p>	<p>Обратитесь в сервисный центр. Не является гарантийным случаем!</p>
	<p>Засорен фильтр клапана налива воды.</p>	<p>Осуществите чистку фильтра. См. раздел Техническое обслуживание.</p>
<p>На дисплее ошибка OE</p> <p>Возникает при проблемах слива воды.</p>	<p>Сливной шланг находится выше допустимого уровня.</p>	<p>Установите шланг правильно. См. раздел Подключение и вывод сливного шланга.</p>
	<p>Сливной шланг перегнут или деформирован.</p>	<p>Если сливной шланг деформирован – обратитесь в сервисный центр. Не является гарантийным случаем!</p>
	<p>В сливном шланге замерзла вода или он засорен.</p>	<p>Обратитесь в сервисный центр. Не является гарантийным случаем!</p>
	<p>Засорена канализационная система.</p>	<p>Прочистите трубы.</p>
	<p>Засорен дренажный фильтр.</p>	<p>Очистите дренажный фильтр. См. раздел Техническое обслуживание.</p>
<p>На дисплее ошибка DE</p> <p>Дверца стиральной машины не закрыта.</p>	<p>Дверца закрыта не плотно.</p>	<p>Убедитесь, что дверца действительно закрыта, открыв и закрыв ее снова.</p>

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
<p>На дисплее ошибка EE</p> <p>Возникает при проблемах в цепи нагрева.</p>	<p>Стиральная машина не может нагреть воду и поэтому прерывает стирку и выдает ошибку.</p>	<p>Отключите стиральную машину от электросети и сети водоснабжения, осуществите аварийный слив воды и обратитесь в сервисный центр.</p>
<p>На дисплее ошибка FE</p> <p>Превышение уровня воды в баке.</p>	<p>Возможно, произошел сбой в блоке управления стиральной машины.</p>	<p>Отключите стиральную машину от электросети и сети водоснабжения, осуществите аварийный слив воды и обратитесь в сервисный центр.</p>
<p>На дисплее ошибка LE или CE</p> <p>Блокировка мотора.</p>	<p>Электродвигатель стиральной машины испытывает перегрузку.</p>	<p>Отключите стиральную машину от электросети и сети водоснабжения, осуществите аварийный слив воды и обратитесь в сервисный центр.</p>



Если неисправность не устраняется, прекратите эксплуатацию стиральной машины и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно, это опасно для жизни и здоровья, а также является основанием для прекращения действия гарантии.

При условии гарантийного случая обратитесь в соответствующий сервисный центр, предъявите товарный и кассовый чеки с указанной датой покупки прибора.



Гарантия распространяется на дефекты материалов, применяемых при изготовлении прибора и на производственные дефекты, выявленные в течение гарантийного срока.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Подготовка стиральной машины к транспортированию и хранению

1. Необходимо провести полную очистку стиральной машины (см. раздел Техническое обслуживание).
2. Отключите стиральную машину от электросети, водопровода и сливной системы. Вставьте шнур электропитания в пазы на корпусе машины.
3. Убедитесь, что из стиральной машины слита вся вода (для этого можно воспользоваться аварийным сливом). Оставьте на некоторое время стиральную машину открытой для просушивания.
4. Убедитесь, что в сливных и наливных шлангах не осталось воды и на некоторое время оставьте просушиваться. После сверните их кольцами и упакуйте.
5. Для избежания поломки внутренних деталей необходимо установить транспортировочные болты (См. раздел Установка и подключения > Упаковка, проведите операцию в обратном порядке).

Требования к транспортированию

- Во избежание повреждений во время транспортирования упакуйте стиральную машину так же, как она была упакована заводом-изготовителем.
- Упакованную стиральную машину допускается транспортировать при температуре воздуха от минус 50 до плюс 60°C.
- Транспортировать стиральную машину следует только в вертикальном положении любым видом крытого транспорта и закрепленной таким образом, чтобы исключить ее передвижение либо опрокидывание внутри транспортного средства.
- При погрузочно-разгрузочных работах не подвергайте стиральную машину ударным нагрузкам, соблюдайте условия по обеспечению сохранности машины. Переносить стиральную машину следует вдвоем.

ХРАНЕНИЕ

Стиральную машину следует хранить в упакованном виде в отапливаемом и вентилируемом помещении при температуре воздуха от плюс 5 до плюс 40°C. Относительная влажность воздуха должна быть не выше 80% при температуре 25°C.

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация прибора должна быть осуществлена соответствующей организацией, имеющей лицензию на утилизацию (переработку) данного вида отходов. Для получения подробной информации обратитесь в местные органы по охране окружающей среды.

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Nanjing Chuangwei Household Electronic Appliances Limited /

Нанджин Чуангвей Хайсхолд Електроник Аплиансис Лимитед.

Адрес: No.96 Binhuai Road Economic

Development Zone of Lishui Nanjing,China /

№96 Бинхуай Род Экономик

Девелопмент Зон оф Лишуэй Нанджин, Китай

